

Questions orales

faire profiter un grand nombre de ces jeunes qui sont actuellement en chômage ou qui risquent de l'être sous peu.

L'hon. Lloyd Axworthy (ministre de l'Emploi et de l'Immigration): Madame le Président, comme le député le sait, nous avons essayé de réorienter les programmes de création d'emploi en fonction des groupes qui ont le plus de difficulté à se trouver un emploi et de concentrer nos ressources sur la création de débouchés et sur la suppression des obstacles qui gênent leur entrée sur le marché du travail.

Comme le député le sait, un nouveau programme qui entrera en vigueur le 1^{er} mai est destiné à créer des emplois à l'intention des handicapés et de chômeurs peu adaptables. Nous allons concentrer notre effort sur ces secteurs en vue de lever ces obstacles, tout en maintenant un programme élargi, tel que le programme d'emplois pour les étudiants, qui vise à créer des débouchés pour les étudiants.

Un grande part de nos ressources sera cependant consacrée aux centres de la main-d'œuvre dans tout le Canada. Il y en aura de 300 à 400. Nous essaierons de créer des débouchés dans le secteur privé à l'intention des étudiants. L'été dernier, ce programme a permis de créer près de 300,000 emplois d'été, et nous espérons obtenir des résultats encore meilleurs cette année en veillant à ce que le secteur privé offre le maximum d'emplois aux étudiants et aux jeunes gens durant les prochains mois.

LA HAUSSE DU CHÔMAGE AU MANITOBA

M. David Orlikow (Winnipeg-Nord): Madame le Président, je sais que le ministre accorde une attention toute particulière aux problèmes de notre province. Il a sûrement remarqué que le nombre des chômeurs, d'après Statistique Canada, a augmenté au Manitoba de 30,000 qu'il était le mois dernier à 35,000 ce mois-ci, et que le nombre réel de chômeurs n'est pas de 35,000 mais de 51,000. Le ministre sait en outre que dans certains quartiers de la ville de Winnipeg, le taux de chômage n'est pas de 10 p. 100 mais de 15 p. 100, soit d'au moins 50 p. 100 plus élevé.

Je demande ceci au ministre: quels sont ses projets à cet égard et qu'est-il advenu du fonds de développement de l'Ouest de quatre milliards de dollars? Au lieu de voir la situation s'améliorer à Winnipeg, nous assistons à la dégradation continue d'une situation déjà très grave.

L'hon. Lloyd Axworthy (ministre de l'Emploi et de l'Immigration): Madame le Président, comme le député le sait, ceux d'entre nous qui vivons au Manitoba devons souffrir du fait que le gouvernement provincial applique une politique monétaire bien étrange, laquelle n'a pas donné grands résultats sur le plan de l'économie ou du développement économique. Nous devons donc faire tout notre possible pour combler les lacunes attribuables à l'inertie de ce gouvernement.

Je signale au député que nous sommes en train de négocier un programme d'importance pour le centre-ville de Winnipeg qui a pour objectif de créer de 3,000 à 4,000 emplois pour les chômeurs chroniques de ce quartier. Ce programme est une initiative du gouvernement fédéral actuel. Nous espérons que les autres niveaux de gouvernement réagiront en conséquence

et collaboreront avec nous. J'espère que mon collègue, le ministre de l'Expansion économique régionale et moi-même pourrions sous peu mettre la dernière main à cet accord de manière à pouvoir venir en aide aux habitants du centre-ville de Winnipeg qui sont les plus durement touchés par le chômage.

* * *

LES POSTES

L'ÉMISSION D'UN TIMBRE POUR MARQUER LE 100^e
ANNIVERSAIRE DES CHEVALIERS DE COLOMB

L'hon. Steven E. Paproski (Edmonton-Nord): Madame le Président, ma question s'adresse au ministre des Postes. Étant donné que les Chevaliers de Colomb célébreront leur 100^e anniversaire l'an prochain, le ministre des Postes s'assurera-t-il qu'on émettra un timbre en 1982 pour marquer le centenaire de ce notable organisme fraternel?

[Français]

L'hon. André Ouellet (ministre de la Consommation et des Corporations et ministre des Postes): Madame le Président, il me fait plaisir, en réponse à la question de l'honorable député, de lui dire que j'ai déjà reçu des instances de députés des deux côtés de la Chambre à ce sujet, et il y a tout lieu de croire que le comité chargé d'aviser sur le choix des timbres fera une réponse favorable affirmative afin de commémorer cet événement l'an prochain.

* * *

[Traduction]

L'ADMINISTRATION FÉDÉRALE

LA CRÉATION D'UN PORTEFEUILLE DISTINCT POUR LE
COMMERCE INTERNATIONAL

M. John Thomson (Calgary-Sud): Madame le Président, ma question s'adresse au premier ministre. Étant donné l'importance croissante du commerce pour le Canada, secteur qui a représenté à peu près 31 p. 100 de notre produit national brut en 1980, le premier ministre songerait-il à détacher le portefeuille du commerce international du ministère de l'Industrie et du Commerce de façon qu'il ait plus d'autonomie et de responsabilités?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Madame le Président, c'est là une suggestion qu'on nous fait de temps à autre. Le député se souvient sans doute que ces deux ministères ont été fondus en un seul au milieu des années 60, car on jugeait alors que c'était ce qu'il fallait faire. A mon avis, notre gouvernement a solutionné le problème que le député laisse sous-entendre dans sa question en nommant un excellent ministre de l'Industrie et de Commerce, et en lui adjoignant un excellent ministre chargé du commerce international, le ministre d'État au commerce, et un excellent ministre d'État chargé des petites entreprises et du tourisme. C'est ainsi que le gouvernement explique comment il a si bien réussi à améliorer notre balance des échanges commerciaux avec les pays étrangers.